

SZOLNOK-DOBOKA.

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

SZOLNOK-DOBOKAVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNASON.

SZERKESZTŐSÉGI IRODA

a Széchenyi-utcában van.

Névtelenül beküldött és bérmentetlen levelek nem vétetnek tekintetbe.

Kéziratok nem adatnak vissza.

HIRDETÉSI DIJAK:

Egy egész oldal hirdetés ára 48 kor. Ennél kevesebb aránylag számítatik

Nyilvántartási díjak garmondsora után 60 fillér fizetendő.

Hivatalos óra: d. u. 2—3-ig és 6—8-ig.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 12 kor.

Egynegyedre 3 kor

Fél évre 6 kor

Egyes szám ára 24 fillér

Községeknek előfizetve egész évre 10 korona.

A tanév végén.

A muzsák csarnoka kihalt. Az ifjuság szünidőre távozott, honaalá csapva az értesítőt, melybe a diákság minden öröme, bánata be van írva. Beállott az általános szünet, mikor hazánk ifjusága, majdan küzdő karjai a nemzetnek, — az arany szabadság napjait éli.

Az elvégzett munkáról több értesítő fekszik előttünk. Nehányhoz van egy pár szavunk, mégis arról szólunk először, melynek még nem jelent meg az értesítője, de adatait ismerjük. Ez a polgári fiu- és leányiskola. A fiúiskola a lejárt tanévvel megszűnt, elpárolgott. Huszonnyolcz éven át volt hivatalos Deésen a középiskola helyét pótolni nem tudott. A középiskola hivatásának megfelelni. A tanterv szerint, egyszerűen, a reál- és a gazdasági irányban nevelte a reál- és a gazdasági ifjuságot. Valódi hivatásának, hogy intelligens polgárságot, praktikus életpályára készülő iparosokat, kereskedőket neveljen, kevésbé tudott megfelelni. Olyan volt s tán ma is olyan a korszellem itt minálunk, hogy aki 6 polgári iskolát végzett, annak derogált az ipar vagy kereskedelem. Egy része a növendékeknek pótvizsgákkal átment a középiskolákba, egy kis töredék kereskedelmi szakiskolába vétette fel magát, sokan a szellemi proletariátust gyarapították.

A megvalósított közóhaj, hogy olyan iskolánk legyen, melyből minden pályára lehessen gyermekeket nevelni, felsőbb jóváhagyással eltörölte Deés város földszinéről a fiúiskolát. Megmaradt tehát a polgári leányiskola, mely jó tanerőkkel, taneszközökkel ellátva, feladatának magaslatán áll. A taneszközökről jut eszünkbe az a képviselőtestületi határozat, mely a polgári iskolai igazgató jelenlegi lakását tanszermuzeummá akarta berendezni s az iskolát szorosabb értelemben vett felügyelet nélkül hagyni. Am ez a határozat nem állotta meg a helyét és ujabban aként döntött a képviselőtestület, hogy maradjon meg a statuszkvó.

Nem akarunk az igazgató kényelméért vitatkozni, arra sem adunk sokat, hogy a város ma a lakást 480 koronával értékesíti, csupán azért helyeseljük a képviselőtestület határozatát, mert pedagógiai szempontok teszik szükségessé, hogy felszabadult leányok mindig felügyelet alatt álljanak. Akárhon építenek iskolát, erre tekintettel vannak s pláne az állam olyan kényelmes igazgatói lakásokat épített, igen helyesen, melyek a lakbér összeggel sehogy sem kvadrálnak, azt ellenértékben jóval fölülmulják. Miért ne tenné ezt a város, mikor felszabadult honleányok és maholnap bajszos gymnázisták alig vannak 20 lépésre egymástól? Nem árt egy kis felügyelet, bármilyen szolidak legyenek ok.

Előttünk fekszik az állami gymnasium értesítője, mely a megszokott helyes áttekintéssel kiállítva, igen kedvező adatokat tartalmaz. Tanulóinak létszáma 254 volt. Ha ezt a számot összehasonlítjuk a szamosújvári főgymnasium növendékeinek létszámával, mely 260-at tesz ki, szép jövőt jósolhatunk a vármegyei központban levő gymnasiumnak, mely már öt osztályban akkora tanuló-publikumot számlál, mint a másik 8 osztályban.

A mennyiség aránylag szaporodni fog s az eddig fenállott 5 osztályban is többen lettek volna, ha a kiegészítés bizonytalansága nem kísértene.

A harmadik értesítő, melyhez szavunk van, a helybeli izr. hitközség magyar tantervű elemi iskolájának értesítője. Ez az intézet majdnem két évtized óta áll fenn s hogy a zsidóság nagyrésze jól beszél nyelvünket, sok tekintetben ezen iskolának köszönheti. A tantestület hazafias szellemben tanítja és neveli az intézet növendékeit, amiről az évi közvizsgák alkalmával többször meggyőződünk. Annál visszatetszőbb, ha azt látjuk, hogy a tanulók összes létszáma 83 volt s ebből is vagy 25 vidéki szülő gyermeke, holott Deésen az iskolába nem járó izr. tankötelesek száma 250. Hogy hová járnak ezek iskolába, arra nézve biztos feleletet adnak azok a zugiskolák, számszerint mintegy 8, melyek az Alsó-Kodori-utcában és a Kodori-völgyben virítanak, de a Kis-király-utca sarkán is van egy ilyenforma iskola. Nem látogattuk meg ezeket az iskolákat és nem hallgattuk a tanítás menetét, csak annyit tudunk, hogy tanításra nem hivatott egyének tanítanak, állítják csak talmudot, olyan helyiségekben, melyek az egészségügyi követelményeknek meg nem felelnek.

A törvény tiltja a zugiskolák fenntartását, nem ismer külön vallási tanfolyamokat, mert minden tanintézet gondoskodik a vallás-tanításról felekezeti szerint elkülönítve. Miféle iskolák ezek? Rabbi vagy sakterképzők? Lehetetlen, hogy egy várost annyi képző boldogítsa. Magániskolák? Nem, mert arra engedély kell. Melyik tanintézetbe vannak ezek a növendékek magántanulóul beírva s az év végén, ha egyáltalában van tanév, melyik nyilvános hazai intézetnél szoktak levizsgázni?

Ezekre adja meg a feleletet a hitközség, mely első sorban van hivatva gondoskodni arról, hogy a hitsorsosak gyermekei hazafias, vallásos és törvényszerű tanításban részesüljenek.

A vallás és közoktatásügyi miniszter 1883. évi 5686. szám alatt aként intézkedett, hogy olyan iskolák, melyben nem képesített egyének tanítanak, vagy törvényben előírt tantárgyakat nem tanítanak, ellenkezőleg a magyar nyelv és rendes tárgyak mellőzésével vagy hátráltatásával kiválólak, sőt majdnem kizárólag a héber tantárgyak szertelen tanításával foglaltatnak el, a közgazdasági bizottság azok bezárását haladéktalanul elrendelheti.

Nem is képzelnék, hogy ilyen iskolák azért tartatnának fenn, hogy a tanulók csupán a vallás tanainak élve, az iskolákban kötelező magyar nyelv tudásának áldásaitól elvonassanak. Hiszen az nagyon megbénítaná a helybeli hazafias magyar zsidóságnak törekvéseit, pedig az igazán hazafias szellemben él és nevelteti nyilvános iskolákban gyermekeit.

Fel sem tehető, hogy az a ködös szürkelet, mely rádól némely elmeszüleményre, abból a honpolgári önérték hiányából eredjen, melynél fogva gyönyörrel bujtatja még a nemzeti alapigazságokat is vallási vagy idegen jelszavak nagyképző jelmezébe.

A közigazgatási bizottság ülésterméből.

A vármegye közigazgatási bizottsága folyó hó 9-én tartotta meg rendes havi ülését Déry Zoltán főispán úr ömeltósága elnöklété alatt.

A vármegye főjegyzője az ülésen kívül ellátott ügyekről jelentést tevén, felolvasta az alispáni jelentést, mely szerint a közigazgatás menete akadálytalan volt. Alispáni iktatóra érkezett 2070 ügydarab, átjött a múlt hóról 223, elintéztést nyert 1991 és átjött júliusra 300 ügydarab. Jelzi ezek után, az árvíz károkat, melyekhez hasonlóak még 1844. és 1852-ben sem fordultak elő. Tüzeset 4 községben volt, a kár 822 korona.

A pénzügyigazgató havi jelentése szerint egyenes adóba befolyt 47116 korona 93 fillér. Hadmentességi díjban 298 korona 51 fillér. Bélyeg- és jogilletékekben befolyt 12176 korona 51 fillér. Fogyasztási- és italadóban befolyt 68621 korona 70 fillér. Az árvíz 120 községben okozott kárt, a felvétel folyamatban van.

A tanfelügyelő jelentése szerint a múlt hónapban zárvizsgák voltak s iskolalátogatást 13 napon át teljesített.

A főmérnök jelenti, hogy a közúton az árvizek által nagy rongálások voltak. Állami úton 4, megyei úton 15 hidat rongált meg a víz, több átereszt és sok helyen az uttestet is. Együttal köszönettel tudomásul veszi a bizottság, hogy a kereskedelemügyi miniszter 20000 korona segélyt adott.

A főorvos jelenti, hogy az egészségi állapot a májusnál rosszabb volt, a mennyiben a járványos betegségek enyhébben, de nagyobb számban fordultak elő. Difteria 7, vörheny 3, kanyaró 27 és szamárhurut 80 esetben fordult elő. Galgón e miatt az óvodát bezárták.

Előadott még a tisztügyész, árvászeki elnök, közigazgatási előadó és királyi ügyész és ezen jelentések tudomásul vétettek.

Az ülés fel 12 órakor véget ért.

— **Gondoskodás a mezőőrökről.** A földmívelésügyi m. kir. miniszter közlekedéskörrendeletet bocsátott ki a mező (hegy) öröknek az országos gazdasági munkás- és cselédsegélyző pénztár kötelekékébe leendő felvétele iránt. Figyelmezteti ugyanis a mező (hegy) öröket tartó községeket és birtokosokat, hogy alkalmazott mező (hegy) őreiket vétessek fel az országos gazdasági munkás- és cselédsegélyző-pénztár kötelekékébe, mert nemcsak humánus szempontból kívánatos, de egyenesen az alkalmazó község és birtokos érdeke, hogy mező (hegy) őre és ennek családja részére baleset, betegség vagy munkaképtelenség esetén az ellátás biztosítva legyen. A mezőőrt szolgálata közben nem ritkán éri baleset vagy más betegség, mely miatt ideiglenesen vagy véglegesen munkaképtelenné válik s ez esetben az országos gazdasági munkás segély-pénztár által nyújtandó segély, míg egy részt jótétemény a szolgálat képtelenné vált mező (hegy) őre, esetleg családja részére, addig másrészt az illető községet vagy birtokost is munkaképtelenné vált mezőőrének ellátásával járó gondoktól és teherrel kíméli meg.

— **A rongyok fertőtlenítése.** Vármegyénk alispánja egészségrendőri szempontból kötelezte a rongyszállítással foglalkozókat, hogy raktáron levő azon rongykészleteket, melyet nem papírgyártás céljára szállítanak el, elszállítás előtt gőzfertőtlenítő géppel fertőtlenítsék. Ez alapon Lefkovich Kornél helybeli kereskedő aziránt folyamodott a város közönségéhez, hogy a tulajdonát képező gőzfertőtlenítő

nitő gépet bizonyos díjért, szükség esetén bocátná rendeltetésre. A tanács javaslatára ezt a képviselőtestület meg is engedte s a használati díjat naponként 3 koronában állapította meg. Az el- és visszaszállítás, valamint a gépkezelési költség kérelmes terhére esvén.

— **Műbor eladása.** A pénzügyminiszter az érdekeltek tudomására hozza, hogy jövőre nem csak azokat fogja szigorúan megbüntetni, a kik műbor gyártással foglalkoznak vagy forgalomba hozzák, hanem azon kocsmárosok és vendéglősöket, kik ilyenek eladásával, kimérésével foglalkoznak, akár tudják azt: hogy műbort árulnak, akár nem, a legszigorúbban fogja büntetni és a kimérési engedélyt bevonatja.

KÜLÖNFÉLÉK.

Barcsay Tamásné. Vármegyénk egyik nagybirtokosát, nagybarcsai Barcsay Tamást és családját súlyos csapás érte, neje *Barcsay Tamásné* szül. *bárá Bornemissza Eszter* hosszas és kínos szenvedés után július 11-én Nagydebreken jobblétre szenderült.

A virágkorában elhunyt nemeskeblű fiatal bárónőnek szervi szivbaj okozta halálát. Ezelőtt alig egy héttel jobban érezte magát s kolozsvári lakásáról elkivánczolt a család rendes nyaraló helyére, a nagydebreki kastélyba. Ott üdülést remélt az árnyékos hársak, illatos fenyők és platánok közt, hol máskor olyan jól esett elmerengve nézni, mikor a távolban pirosra csókolja az esztlevelű nyárfák sudarát a felkelő és leáldozó nap. Hol madárdal üdvözlé hajnalban s jó éjszakát zokogott a vadgalamb. Ámde csak rövid ideig és félve nézhette már az alkonyat piros felhőit, mert mindig napáldozatot mutattak azok. Halálos sorvadás emésztette a szelidlelkű nőt, a kis édesanyját s tegnapielőtt megváltotta szenvedéseitől a halál. A szép fiatal asszony kevés örömet vitt magával, de tengernyi bánatot hagyott itt kedveseinek, kik közt férje és édesapján kívül siratja egyetlen árvája a kis László, ki alig 7 éves korában maradt el a szerető édes anyától.

A beállott gyász eset alkalmából sokan keresték fel a gyászba borult családot részvénytulajdonosokkal. Ezekhez csatlakozunk mi is, s a szellők szárnyán borus felhőktől küldjük igaz részvétünket a debreki kastélyba, megnyugvást kívánva mindazoknak, akik könnyezve állják körül a koporsót. Nyugodjék békében!

A kiadott gyászjelentés így szól:

Nagybarcsai Barcsay Tamás, mint férj, fia László; id. nagykászoni br. Bornemissza Károly, mint apa; ifj. br. Bornemissza Károly és br. Bornemissza Elemér, mint testvérei; nagykászoni br. Bornemissza Elemérné szül. cseszeliczki Szilvassy Carola, mint sógornő; özv. gr. Mikes Benedekné, mint nagyanya; nagybarcsai Barcsay Béla, mint após; nagybarcsai Barcsay Béláné szül. kénossi Sándor Mária, mint anyós; nagybarcsai Barcsay Lujza, férj. felső-szálláspataki Mara Lászlóné és nagybarcsai Barcsay Antónia, férj. ponori Török Béláné, mint sógornők, a saját és valamennyi közeli és távoli rokonok nevében szomorodott szívvel jelentik a forrón szeretett hitves, anya, leány, testvér, sógorné és jó rokon nagybarcsai *Barcsay Tamásné* szül. nagykászoni br. *Bornemissza Eszter*nek hosszú és kínos szenvedés után élete 31-ik, boldog házassága 11-ik évében folyó hó 11-én délelőtt 1/2 12 órakor történt kimúltát. A megboldogult hült tetemei 1902. évi július hó 13-án délelőtt 1/2 12 órakor fognak Nagydebreken a családi sírkertben örök nyugalomra elhelyeztetni. Áldás emlékére! Nyugodjék békében!

— **Előléptetés.** A vallás- és közoktatásiügyi miniszter Szongott Kristóf szamosujvári állami főgymnasiumi tanárt a VIII. fizetési osztály I-ső fokozatába; ugyancsak odavaló tanár dr. Nicora Jánost a IX. fizetési osztály I-ső fokozatába. Dr. Boros Gábor deési áll. gymnasiumi igazgatót a VIII. fizetési oszt. 2-ik fokozatába és Szádvary János deési áll. gymnasiumi tanárt a IX. fizetési osztály I-ső fokozatába előléptette.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Gakovich Ernő deési törvényszéki joggyakornokot ugyanazon törvényszékhez aljegyzővé nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Szendrőy Gyula a helybeli áll. gymnasium helyettes tanára július hó 8-án jegyezte el a helybeli polgári leányiskola tanítónőjét *Dombora Helén* kisasszonyt Deésen.

— **Áthelyezés.** Kádár József helybeli polg. iskolai tanító a szamosujvári polgári áll. leányiskolához áthelyeztetett és ideiglenes minőségben az igazgatói teendőkkel is megbízott.

— **Házasság.** Nagy Miklós szamosujvári ügyvéd szép és kedves leányát Irma kisasszonyt a múlt vasárnap vezette oltárhoz *Sáhn* Kristóf szamosujvári kereskedő. A polgári és egyházi kötés után Nagy Miklós házában kedélyes ebéd volt, a melyen sokan voltak hivatalosak.

— **Megyebizottsági tagválasztások.** A megyebizottsági tagok megválasztása végbe mentén, a hiányzó helyekre a következők választattak be: *Szamosujvár városába:* dr. Mártonffy Lajos. *Csáki-Gorbón* 1907-ig: br. Pöllnitz Dezső. *Deésaknán* 1904-ig: Gergelyffy Gyula, 1907-ig: Simon Lajos. *Rettegen* 1907-ig: dr. Sliám János, Ujváry Károly, dr. Ramonczay László, Kovács Sándor, Peres Károly és Wohlmann Károly. *Szász-Új-Ösön* 1904-ig: Rácz Pál. *Horgospatakán* 1907-ig: Szarvady Pál. *Macskamezőn* 1907-ig: Sombori Zsombor. *Nagy-Ilondán* 1907-ig: Kádár József. *Kis-Nyíresen* 1904-ig: Móricz István. *Sósmezőn* 1904-ig: Horváth János.

— **Rendkívüli közgyűlés.** A vármegye törvényhatósági bizottsága folyó évi július hó 19-én délelőtt 10 órakor a székház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart.

— **Zárlat megszüntetés.** A sertés-vész miatt városunk területére a múlt hónapban elrendelt zárlatot, ha csak ujabbi elhullási eset nem komplikálja a helyzetet, folyó hó 20-ával meg fogják szüntetni. Ez az eljárás a folyó évben átelt elemi csapások után nagyon is kívánatos volna a gazdaságszervezésre nézve.

— **Római ügyvizsgáló Deésen.** Tamás Alajos generalis vizitator a Kapisztránusok tartományi főnöke a helybeli Szt.-Ferencz-rendi zárdá megvizsgálása céljából városunkban időzött. Megvizsgálta a templomot, zárdát, könyvtárt s a házfőnököknek teljes meglegedését nyilváníttotta.

A polgári leányiskola tanszerei és a tanári könyvtár addig, míg a polgári fiúiskola fenállott, ez utóbbi iskola helyiségében voltak elhelyezve. Most azonban, hogy ez az iskola megszűnt, úgy az iskolaszék, mint a kir. tanfelügyelő azoknak a polgári leányiskolában való elhelyezését sürgette, mi az iskolai épület kibővítését tenné szükségessé. Hogy ez a költség elkerülhető legyen, a város képviselőtestülete kimondotta, hogy a bennlakó igazgató lakását felmondja s azt bocátja át az említett célra. Ezt a határozatot megfellebbezték s az ügy a vármegye törvényhatósági bizottsága elé került. Itt a képviselőtestület határozatának megsemmisítésével ujabbi határozatra utasították. Mult közgyűlésében a képviselőtestület álláspontját megváltoztatva, akként határozott, hogy a tanszerek legszükségesebb része helyezettessék el a polgári leányiskola tanári szobájába, a többi, kevésbé szükséges része pedig hagyassék a polgári fiúiskola régi helyiségében. Erre a határozatra az indította a képviselőtestületet, hogy az igazgatónak a leányiskolából való kiköltözése esetén a növendékek eddigi hatékony felügyelete lazulni fog s a város pénzügyi állapota is káros hatással lesz, a mennyiben a város házi pénztára évi 480 kor. bérjövedelemről esnek el.

— **Eltűnt tanuló.** Gergely Mihály helybeli asztalos-iparosnak Ferencz nevű 17 éves fia, ki a nagyenyedi ev. ref. főgymnasium VI. osztályát végezte e tanévben, június 27-én N. Enyedről ismeretlen helyre távozott. Iskolatársai állítják, hogy egy tantárgyból nem elégséges osztályzatot kapott s ez az oka annak, hogy a nagy világnak vette útját. A kik hollétéről tudnak valamit, felkéretnek, hogy bánatos szülőit Deésen értesítsék.

— **Utczarendezés.** A Laktanya-utczának Szajka-patak felőli része is rendezés alá kerül. Szükségessé tette ezt a Hirsch Károly által ottani pusztatelkén részben a jövőre tervezett építkezés. A Laktanya-utczai állami hidfőnél ugyanis egy darab területe volt a városnak, melynek nemcsak hogy semmi hasznát nem vette, hanem köztisztasági szempontból erősen kifogás alá esett. Az utca e részének berendezésével ez a terület Hirsch Károly birtokába bocsátatik négyzetméterenként két korona kártalanítási árért, viszont a Hid-utczai oldalon és a Szajkapatak felől ő fogja feléből a rendezéshez szükséges területet a városnak átengedni. A szabályozási tervet a képviselőtestület a mult közgyűlésében elfogadta.

— **A szamosvölgyi vasút üzleti bevételei.** A szamosvölgyi vasút összes vonalain 1902. év június hóban a forgalom a következő volt: Elszállított 28170 utas és 11742 tonna fizetőáru, mely szállításokból bevételeztetett a személyekért 34483 korona, az árukért pedig 55517 korona. Összesen tehát 90000 korona. A mult év hasonló időszakában volt az összbevétel 135926 korona, tehát a folyó évben a bevétel 45926 koronával csökkent. Az 1902. év kezdetétől június hó végéig volt az összbevétel 678128 korona, a mult év hasonló időszakában ellenben 700105 korona, tehát az 1902. évben a bevétel 21977 koronával csökkent. Deés, 1902. évi július hó 4-én. A szamosvölgyi vasút kereskedelmi osztálya.

— **Nincs államsegély.** Városunk tanácsa a képviselőtestület megbízása folytán azon kéressel fordult az igazságügyi miniszterhez, hogy a bűnvádi előnyomozatok ellátásához alkalmas munkakerő költségeinek fedezésére évenként megfelelő államsegélyt engedélyezzen, mert ez a teendő a város háztartására igen hátrányos következményekkel jár, ezen kívül a helyi rendészet folyó ügyei is hátramaradást szenvednek. Most a belügyminiszter arról értesítette a város közönségét, hogy a kérésnek eleget tenni nem lehet, mivel az állambudgetben ilyen segély fedezéséről gondoskodva nincs. A képviselőtestület ujabbi felterjesztés megtételét határozta el, kérve, hogy legalább a jövőre vétessék fel az államköltségvetésbe bizonyos összeg segélyezésre.

— **Az árvíz által elsodort tárgyak összegyűjtése.** Deéstől lefelé úgy ezen, mint a szomszédos vármegye Szamos-parti részén sok épület mufa és deszkaanyag fekszik szétszórtan, mit a mult havi vizáradások sodortak el. A tulajdonosok kellő igazolás mellett azokat összegyűjthetik és birtokba vehetik. Ennek sürgős eszközzése a parti birtokosoknak is érdekében áll, mert a szétszórt tárgyak nagyban akadályozzák birtokuk rendbehozását. Az illetékes elsőfoku közigazgatási hatóságok megkeresése folytán az összegyűjtésre az elsodort tárgyak tulajdonosai figyelmeztetve is lettek. Városunk területén a Besztercze-naszódi faipar részvénytársaság van első sorban érdekelve, mely cégnek igen sok tulajdát ragadta el a vízár.

— **Hangverseny.** A Beszterczén állomásozó 82. sz. gyalogezred zenekara július hó 7-én hangversenyt adott a Hungária-szálló éttermében, mely zsufolásig megtelt disztigvált közönséggel. A közönség nagy figyelemmel hallgatta a szebbnél-szebb darabok előadását, melyek közül kiváltkép Lisztnek második magyar rhapszodiája és Rosenkrancz „Ábrándja” *Ilka* cz. operából — tetszetek leginkább. De nem tévesztette hatását a zenekar cigánybandája által előadott néhány dalegyveleg sem, melyet igaz magyarosan úgy adtak elő, mint egy jó cigánybanda, mely nem tud reglama szerint muzsikálni. A közönség a szépen sikerült hangversenynek minden pontját zajosan megtapsolta s csak éjfél felé távozott.

— **Megnyílt vasúti forgalom.** A szamosvölgyi vasút igazgatósága tudatja, hogy az összes vonalakon a forgalom ismét megnyílt s a közlekedés akadálytalanul foly. Az árvíz rongálásait már teljesen helyre igazították.

— **A deési iparos-, kereskedő- tanoncziskola** vizsgáját a mult hó 15-én tartotta. 211 tanuló iratkozott be, magyar anyanyelvű volt 162, a többi német, román; vallásra nézve az izraeliták voltak többségben. A munkakiállításban 39 jelentkező közül 29 adott be munkát. A tanulók jutalmazására adakoztak: Góczy Károly 20, deési hitelbank 50, kereskedelmi bank 20, Somesana takarékpénztár és a csizmadia ipartársulat 10-10 s Prunner Sándor 2 koronát. Ebből 59 tanuló kapott jutalmat munkája-, rajz-, szorgalma- és jó magaviseleteért. Fogadják érette az ipartanodai bizottság és az igazgató halás köszönetét. Deés, 1902. évi július hó 8-án. Kádár József, igazgató.

— **A vármegyei árvízkarosultak** javára lassan bár, de biztosan érkeznek az adományok. A pénzüntézetek a legszebb példával járnak elől. Így például a Somesana című deési takarékpénztár érdemes vezérigazgatója dr. Mihály Tivadar ajánlatára 1000 koronát szavazott meg. A deési hitelbank tegnapi megtartott igazgatósági ülésében elhatározta, hogy 1000 koronával járul a jótékony célhoz. A város lakossága is meghozza áldozatát s a jövő számban megkezdjük az adakozók névsorának közlését.

— **Adófelszámolási bizottság.** Az adófelszámolási bizottság az a forum, mely az adókövetőbizottság által hozott s a felekre nézve sérelmes határozatok felett első sorban ítélt, folyó hó 14-én kezdi meg működését városunkban.

— **Műkedvelői előadás** volt a múlt vasárnap a nemzeti színházban. Kendi Gusztáv nyug. színész 40 éves színészi jubileumára előadták a *Falurossza* című népszínművet. Az előadást a polgári fuvózenekar „Hymnus”-a előzte meg, melyt a közönség egy része állva hallgatott meg. A második felvonás elején az iparos ifjak dalköre énekelt el igen szépen néhány népdalt, Budai Elek igazgató vezetésével. A színi előadás nagyon jól sikerült. Szechák János mint Göndör Sándor nemcsak jól játszott, de igen szépen énekelt. Sokat tapsolták Homm Vilma dalait, ki Finom Rózsit adta. Hillebrandt Ilona (Bátki Teresi), Sófávi Zsombor (Feledi Lajos) nagyon jók voltak. Teljes otthonossággal játszottak, mintha csak a színpadon nőttek volna fel. Décsy Rózsika mint Bátki Boris nagy hatással játszott. Olasz J., Kendi G., Málka M. és neje, Szilágyi Z., Horváth H., Hillebrandt Ferenczné stb. mind jók voltak, a közönség szép számmal volt jelen. Az előadás szereplői felbuzdulva a szép sikertől, elhatározták, hogy az árvízkarosultak javára is játszani fognak. Nagyon helyesen teszik.

— **Az árvíz által okozott rongálások** folytán Deésaknán Varga Márton, Varga Géza, özv. Szabó Józsefné, özv. Incze Istvánné, özv. Szijgyártó Józsefné, Horváth János, Horváth Mihály és Csizsár Pál házai nagyobb részt olyan nagy sérüléseket szenvedtek, hogy azok némelyike teljesen tönkrement, más részének fele omlott be. A házak egy hegyoldalon vannak, mely „Erdőkut-tized” név alatt ismeretes és süllyedésnek indult a felső gör. kath. templomtól kezdve lefelé. A hegyomlást s az okozott rongálásokat főispán úr ömeltósága is megtekintette s a karosultak segélyezése iránt intézkedett.

— **A vasúti műhelymunkások által rendezett nyári táncmulatság** alkalmával a vízkárosultak részére felülfizettek: Décsy Zoltán és Maléter Zoltán 20—20 kor., Binder Gusztáv és Gálbory Sándor 10—10 kor., a deési önkéntes tűzoltó-egylet 5 kor., dr. Farkas János 3 kor. 80 fill., Budai Elek, Bruszt István és br. Pöllnitz Károly 3—3 kor., Csekme János, Ifj. Botta János, Málka Miklós és Sulyán János 2:80—2:80 fill., Balázs-testvérek, Kühbacher Ferenc és Demeter Béla 2—2 kor., Benkő István, Haás Pál és Zsikisán János 1:80—1:80 fill., Stark Antal és Lengyel László 1—1 kor., Bakó Béla, Boros Ödön, Balló János, Burján Jakabné, Almásy Károlyné, Albrecht Károly, Klein Jenő, dr. Kustár Gyula, Goldenberg Mór, ifj. Hegyi Mihály, Baritz Árpád, Doreimer Manó, dr. Gradovics György, Dobos Lajos, Gálffy Ferenc, Lehoczy Béla, Keller Sándor, Ujvári Károly, Izsáki Antal, Róth Simon, Várady Emil, Szalay Kálmán, Szarvady Farkas, Kodorán Samu, Várady Károly, Weinberger Lajos, Weisz Béla, Schmidt Sándor, Gaillard Vilmos és Konvalina Ferenc 80—80 fill., Robb Ferenc és Simon György 60—60 fill., Bernát Károly, Iszlai Ferenc, Anderka Péter és Holczaffér Károly 40—40 fill., Székely Dénes 30 fillért és Gájmér Jánosé 20 fillért. Felülfizetések 130 korona 70 fillér. Összes bevétel 338 korona 90 fillér, kiadás 180 korona 36 fillér, maradt tisztán 158 korona 54 fillér.

A mulatság minden tekintetben igen jól sikerült, melyre nézve a *Magyar Polgár* a többiek közt ezeket írja: „A mulatságon jelen volt Décsy Zoltán főispán is, kit lelkes éljenzéssel és pohárköszöntővel üdvözölt a nagy társaság. Nagyon jó hatást gyakorolt a jelenvolutakra a főispán lendületes toasztja, melyet a műhelymunkásokra mondott s a melyben jelzé, hogy úgy a maga részéről, valamint a magasabb körök és osztályok részéről első köteletségnek tartja azok boldogításán fáradozni, a kik erős kézimunkával szerzik kenyerüket s adják meg minden osztálynak létezés alapfeltételeit.

— **A magyarláposi országos vásár** július 7-én a következő igen szép eredménnyel folyt le:

felhajtott:	eladatott:
bika 14 drb.	4 drb.
tehén 1050 „	402 „
üsző 1050 „	424 „
ökör 1100 „	358 „
tinó 600 „	202 „
borjú 700 „	210 „
bivaly 200 „	80 „
bivalyborjú 80 „	20 „
ló és csikó 430 „	125 „
juh és bárány 2000 „	900 „
sertés és malacz 600 „	305 „
Összesen 7844 „	3030 „

— **Raktártűz.** Tegnapelőtt déltájban Kallus Jakab örökösének a helybeli ev. ref. leányiskola földszintes részen levő raktárhelyisége eddig ismeretlen okból, de nagy valószínűség szerint gondatlanság folytán kigyult. A tűzlárma csakhamar nagy közönséget csodított a Kálvin-téren levő raktárhelyiség elé. A megérkezett tűzoltók több bátor polgár közreműködése mellett behatoltak a raktárhelyiségbe, s a mit csak menteni lehetett, kihordták az utcára. Sok fűszer és anyagáru volt a raktárban összehalmozva, melyekben nagy kár történt. Mint mindig, úgy most is a helybeli mén-

telep legénysége, élükön parancsnokukkal, az első között érkezett a veszély helyére. A polgármester személyes intézkedése folytán a maga idejében kivontatott tűzfecskendők és a kellő mennyiségben rendelkezésre állott víz segélyével sikerült rövid idő alatt eloltani a tüzet, mely a boltíves helyiségből tovább nem terjedhetett.

— **Városi erdők megvizsgálása.** Városunk képviselőtestülete, mint minden évben, úgy az idén is a városi erdők megvizsgálására egy bizottságot küldött ki. Ez a bizottság a nyár folyamán az erdők kezelését és az állományt meg fogja vizsgálni s a leletről a képviselőtestületnek jelentést tesz.

— **Költségapasztás a fogyasztási adók kezelésénél.** A helybeli m. kir. pénzügyigazgatóság az iránt kereste meg az állami borítal- és hús fogyasztási adó s ezzel kapcsolatosan a városi fogyasztási adópótlékok beszedésére jogosult Deés város közönségét, hogy a kezelésnél alkalmazott Friedländer Gyula illetményét szüntesse be, mert arra az állásra semmi szükség nincs, a költséget mi sem indokolja s mint ilyent az államsegély leszámolása alkalmával figyelembe venni nem fogja a kincstár. Minthogy időközben nevezett önként lemondott, ezen körülményt a képviselőtestület tudomásul vette a pénzügyigazgatóság átiratával együtt.

— **Kiadó lakás.** Áthelyezés miatt több szobából álló lakás gazdasági melléképületekkel, gyümölcsösökkel kiadó Értekezhetni lehet Kádár Józseffel, Deésen.

Hangverseny, táncmulatság.

A deési zenekedvelők egyesülete tegnap este a megyeház dísztermében az árvízkarosultak javára hangversenyt és táncmulatságot rendezett. A műsort az egyesület zenekara nyitotta meg Flotow Stradella *Nyitányával* s ugyancsak a zenekar zárta be Tell Viimos cz. operának *Nyitányával*. Mindkettőnek az előadása a legnagyobb szabadsággal folyt le s ez kiváltképp azért méltó az elismerésre, mert a Tell-Nyitány rendkívül fárasztó zenemű s olyan gyakorlott zenészek közreműködését igényli, amilyenek kisebb vidéki városokban nem léteznek.

Ezután egy *Fuvola-szólo* következett, melyet Bükkel János a zenekarnak e kiválóan képzett fuvolistája adott elő igen szépen, Dr. Siorbán Vilmos ügyes zongorakisérére mellett.

Illgner Károlyné egy monologgal gyönyörködtette a társaságot s egy szobaleányt mutatott be, ki a szép, de tövises primadonnai pályára készül. A közönség szűnni nem akaró tapsokkal honorálta az élethű és minden vonatkozásaiban csinosan előadott jelenetet.

A hangverseny piece de resistance-a vagyis magyarán mondva slágere Hubay *Magyar ábrándja* volt, melyet Vásárhelyi Béla a zenekar művésze embere adott elő. Virtuozitásában méltó partnere volt Soos Matild, ki a rendkívül nehéz zongorakisérést játszotta olyan tökéletességgel, a mely csak meglelt művészeknek sikerül nagy tanulmányozás után. Valóban teljesen kiegészítették egymást a művészetben.

A közönség az összes közreműködőket tünető elismerésben részesítette úgy, hogy az egyes számokat ujabakkal kellet megszerezni.

Hangverseny után táncmulatság következett, melyen a következő hölgyközönség volt jelen:

Bauer Lajosné, Bodor Mariska, Balázs Máténé, Barát Piroška, özv. Benkő Jánosné, Dr. Boros Gáborné, Boros Olga, Duzsárdi Károlyné, Duzsárdi Boriska, Dr. Hankó Ödönne, Hankó Edit, Heppes Szeréna, Dr. Horváth Árpádné, Heller Samuné, Illgner Károlyné, Ilosvay Jenőné, Kászonyi Jenőné, Keresztes Gézané, Keresztes Ilona, Korpodeán Ilona, Löv Mariska, Marossy Kálmánné, Medgyesi Istvánné, V. Nagy Pálné, Nagy Katinka, Némethy Mihályné, Némethy Anna, Pisztori Zoltánné, Rösner Gusztávné, Soós nővérek, Sohár Hugóné, Somogyi Aranka, özv. Szörtsey Elekné, Szörtsey Nóra, Tüzes Karácsonné, Vékony Ferenczné, Voith Simonné, Voith nővérek stb.

A mulatság a hajnali órákig eltartott s városunk értelmiségének sorai közt ott volt Décsy Zoltán főispán és Révai Mór országgyűlési képviselő.

Felelős szerkesztő és kiadó:
Veress Dezső.

HIRDETÉSEK.

Festészeti tanfolyam.

Festészeti tanfolyamot nyitok Deésen a nyári szezonra július 20-tól. Tanítok **selyem, aquarel és vízfestést.** Arczkép megrendeléseket külön elvállalok. A tanfolyamra való beiratkozás **Baráth Béla** úr főtéri üzletében eszközölhető.

Marselek Endre,
festő-művész.

HIRDETMÉNY.

A **Deés és vidéke önszegélyző-egylet** mint szövetkezet 1902. évi június hó 30-án tartott rendkívüli közgyűlésében **az intézet felszámolását** határozván el, ennek folytán felhívatnak a **szövetkezet hitelezői**, hogy követeléseiket jelen hirdetménynek harmadszori közzétételétől számított **6 hó alatt** a különbeni jogkövetkezmények terhe mellett érvényesítsék.

1—3

Az igazgatóság.

Nagyfa kerthelyisége.

KÓBÁNYAI DRÉHER-féle

KORONA- és BOCK-SÖR

mindennap frissen kapható

a Nagyfa kerthelyiségében.

ZÓNA VILLÁSREGGELI

EBÉD és VACSORA

bérletet bármely időben előjegyezhetni.

Szám 1169—1902.

Hirdetmény.

A szamosújvári kir. országos fegyintézet igazgatósága szabad kézből 600 métermázsas első minőségű erdélyi, szálas, mosatlan, vegyes színű, tehát szürke, barna, fehér, vöröses gyapjút vegyesen vásárol.

A gyapjúnak minden idegen dologtól teljesen mentesnek kell lenni s joga leendő az igazgatóságnak a véletlenül belekeveredett idegen tárgyakat kidobtatni. — A gyapjú minőségének elbírálása az igazgatóság kizárólagos joga.

Kíváncsok, hogy az ajánlat írásbelileg tétessék, de szóbelileg is lehet ajánlatot tenni, tiz (10) mázsától föl 600 mázsáig lehet ajánlatot tenni, **július 15-ig** bezárólag fogadtatnak el az ajánlatok, de mert azon legolcsóbb ajánlatok fognak 600 mázsas mennyiségig figyelembe vétetni, a melyek előbb érkeznek, kérem az ajánlatokat minél előbb megtenni.

A gyapjút ajánlattevő tartozik az intézetbe bérmentesen beszállítani, az átvétel az intézetben bizottságilag történik; kíváncsok, hogy a lemerésnél az eladó is jelen legyen, de ha nem akar jelen lenni, köteles az igazgatóság bizottsága által eszközölt lemerés eredményébe belenyugodni; a gyapjú ára az átvétel után azonnal készpénzben fog kifizettetni, a vonatkozó nyugtára csakis a II. fokozat szerinti bélyeg fog levonatni.

Fölkérem a tisztelt gazdaközönséget, gyapjúkereskedő urakat, általában mindazokat, a kiknek eladásra szánt erdélyi szálas gyapjújuk van, hogy ajánlatukat egész bizalommal és minél előbb adják be az igazgatósághoz és biztosítom, hogy semmi egyéb feltétellel nem fognak terhelteni, mint a melyek ezen hirdetményben vannak megállapítva.

Kir. országos fegyintézeti igazgatóság.

Szamosújvárt, 1902. évi június hó 30-án.

Uhlyarik Albin,
igazgató.

Alapított 1870-ben.

Elősmert legolesóbb és legjobb bevásárlási forrás a nyári idényre

Papp Jenő

női- és férfidivat, kézmű és rövidárúk házában Deés, főtér.

Női osztály.

Minden árban.
 { Ruhakelmék.
 { Fekete és színes selymek.
 { Jó mosó kartonok.
 { Jó mosó batiszok
 { Nap- és esőernyők.
 { Selyem és szőr alsószoknyák.
 { Kész fehérneműk.
 { Czipők és kesztyűk.
 { Fekete és színes harisnyák.

Férfi osztály.

Minden árban.
 { Magyar, angol és francia gyapju-
 { kelmék.
 { Kemény és puha kalapok.
 { Fehér és színes ingek.
 { Fehér és színes gallérok.
 { Selyem és zefir nyakkendők.
 { Esőernyők.
 { Harisnyák.
 { Czipők és kesztyűk.

Valódi rumburgi vásznak, chiffon-gyolcsok, asztalneműk, ágy- és asztalterítők, szőnyegek, függönyök, butor-kelmék, paplanok, matrácok és bőröndök gyári raktára; a kolozsvári híres **kristály gőzmosó intézetnek felvételi irodája**; férfi- és női ruhákat készítésre felelősség mellett elvállalok.

Vidéki rendelmények gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Sz. 5797—902.

2—3

Pályázati hirdetmény.

Nyugdíjazás folytán üresedésbe jött kudu körjegyzői állásra, mely körbe Kudu, Csicsókeresztur és Szeszárma községek vannak beosztva, pályázatot hirdetek.

A körjegyző javadalmazása évi 800 korona fizetés, 120 korona lakbér, 160 kor. irodai, 132 kor. uti- és 120 korona szolgáltatási átalány.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. cz. 6. §-ában előírt képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket hozzám **folyó évi július hó 26-áig** adják be, mivel az elkészen érkező folyamodványok tekintetbe nem vétetnek.

A bethleni járás főszolgabirájától.

Bethlen, 1902 június 23-án.

Gajzágó Vilmos,
főszolgabíró.

Sz. 134. és 135—1902. vgrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a marosvásárhelyi kir. törvényszéknek 1901. évi 6652. és 6653. számú végzése következtében, Dr Barbul Kelemen ügyvéd által képviselt Erdélyi kereskedelmi és hitelbank javára, Szalai Lajos bátoni lakos ellen 3650 korona s járuléka erejéig 1901 évi szeptember hó 20-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 7000 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: gőzgép, cséplőgép, 4 lörejtű járgányos cséplő-készülék nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek kékesi kir. bíróság 1901. évi V. 49/3. és 48/3 sz. végzése folytán 3650 kor. tőkekövetelés, ennek 1900 évi szeptember hó 11-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 438 kor. 18 fill.-ben bíróságra már megállapított költségek erejéig Bátor községhez tartozó, Kisbátorban alperes birtokán leendő eszközzésére **1902. évi július hó 15-ik napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kékesen, 1902. június 26-ik napján.

Babb Károly,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 2622—1902. tlkvi

Árverési hirdetményi kivonat.

A deési kir. törvényszék, mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Jeney Elek ügyvéd mint vb. „Erdélyi Ernő és társa” cég, valamint tagjai Czeitner András és Erdélyi Ernő csődtömeg gondnokának kérésére az árverést végrehajtást szenvedők ellen elrendelte s meghagyja a keblti tlkvi irodának, hogy az árverést a deési 376. sz. tlkvbe jegyezze fel.

Minek folytán a kir. törvényszék kerületében f. kvó s az Erdélyi Ernő s az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-a c) pontja értelmében még társtulajdonos Erdélyi József nevén is álló deési 376. tlkvben A. + 1. rsz. 600. hrsz. a. egész ingatlan 1920 korona megállapított kikiáltási árban az **1902. évi augusztus hó 11-ik napján d. e. 10 óra** kor a deési kir. törvényszék árverési helyiségében, dr. Jeney Elek ügyvéd vagy helyettese közbejövetele mellett megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felüli ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitűzött ingatlan a kikiáltási áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánók, végrehajtató kivételével, tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törvényezikk 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt át-szolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. törvényszék telekkönyvi irodájában és Deés város tanácsánál tekinthetők meg.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságtól.

Deésen, 1902. évi május hó 29-én.

Herszényi,
kir. törvényszéki bíró.

5399/CII. sz.

Szamosújvári vasút részvénytársaság.

Hirdetmény.

Folyó év július hó 16-án délelőtt 10 órakor összes állomásainkon kézbesíthetlenné vált árúk, raktári fölöslegek és talált tárgyak Deés állomás raktárhelyiségében nyilvános árverésen el fognak adatni, mely árverésre a venni szándékozó t. cz. közönség ezennel meghivatik.

Deés, 1902 július hó 1-én.

2—2

Az igazgatóság.

Nyomatott Demeter és Kiss könyvnyomdájában Deésen, 1902.

Sz. 4187—902. D. V. T.

1—2

Pályázati hirdetmény.

A vezetésem alatti város hatóságánál nyugdíjazás folytán megüresült városgazdai állásra ezennel pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen évi 700 korona fizetéssel, természetbeni lakással és nyugdíjigénnyel egybekötött állást elnyerni óhajtják, hogy életkorukat, képességüket, erkölcsi magaviseletüket, eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványukat **folyó év július hó 25-ik napjáig** hozzám adják be.

A később beadott kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

Deés, város tanácsától 1902. évi július hó 7-én.

Szilágyi Albert,
polgármester.

Sz. 2855—901. tlkvi.

3—3

Hirdetmény.

Czoptelke község telekkönyvei birtoktagosítás és erdő- s legelőszabályozás következtében átalakítottak és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. évi XXIX. 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. törvényezikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t. czikkben szabályozott eljárás a tlkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogatosított.

És azzal a felhívással tétetik közzé:

1. Hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. cz. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve e §§-nak az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §§-ában és az 1891. évi XVI. t. cz. 15. §-a) pontjában foglalt kiegészítést, valamint az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 7. §-a és az 1891. évi XVI. t. czikk 15. §-b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. évi XXIX. t. cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt vagyis az **1902. évi november hó 20-ik napjáig** bezárolag alólírt tlkvi hatósághoz nyujtsák be.

Mert az ezen meg nem hosszabbítható határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. Hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t. czikk 16. és 17. §§-ainak esetében, ideértve az utóbbi §-sok az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseket is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hó alatt vagyis **1902. évi november hó 20-ik napjáig** bezárolag nyujtsák be. — Mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után ellentmondásaik többé figyelembe vétetni nem fognak.

3. Hogy mindazok, a kik a telekkönyvnek átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi XXIX. t. cz. szerinti eljárás és ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármily arányban sértve érzik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t. cz. 16. §-ának alapján történt bejegyzéseket sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a tlkvi hatósághoz hat hónap alatt vagyis **1902. évi november hó 20-ik napjáig** bezárolag nyujtsák be. — Mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, — az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogának sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek, azok a felek, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adták át, hogy a mennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtottak, az eredetieket a tlkvi hatóságnál átvehetik.

A m. kir. bíróság, mint tlkvi hatóságtól. Szamosújvárott, 1902. évi május hó 9-én.

Ancean,
kir. aljbíró.